



Kerk en Jodendom Artikel oktober 2025

Gezamenlijke schuldbekentenis op Jom Kippoer
Op Jom Kippoer zingen we als gemeente een gezamenlijke schuldbekentenis, het "Ashamnu" Dit is een alfabetische (volgens het Hebreeuwse alfabet) Joodse gebedsformule van berouw en zondebekentenis, die begint met de woorden "Ashamnu" (wij hebben verkeerd gehandeld) (overtreden) en "Bagadnu" (wij zijn ontrouw geweest) en die een lijst van zonden bevat. Het is een essentieel onderdeel van de Jom

Kippoer-diensten, de Grote Verzoendag, Hier een weergave: de chazan zingt telkens het woord en daarna zingt de gemeenten het na.

1. Ashamnoe, Wij hebben verkeerd gehandeld
2. Bagadnoe, Wij zijn ontrouw geweest
3. Gazalnoe, Wij hebben onrechtmatig verkregen
4. Dibarnoe dofi, Wij hebben lastertaal gesproken
5. He'evinoe, Wij hebben verkeerd gehandeld
6. Vehirsjanoe, Wij hebben onrecht aangericht
7. Zadnoe, Wij hebben slechte dingen gedaan
8. Chamasnoe, Wij hebben gekwetst
9. Tafalnoe sjeker, Wij hebben gelogen
10. Ja'atznoe ra, Wij hebben verkeerd geadviseerd
11. Kizavnoe, Wij hebben de waarheid verborgen gehouden
12. Latznoe, Wij hebben gelachen uit minachting
13. Maradnoe, Wij hebben verantwoordelijkheid misbruikt
14. Ni'atznoe, Wij hebben anderen verwaarloosd
15. Saradnoe, Wij hebben hardnekkig gerebelleerd
16. Avinoe, Wij hebben beledigd
17. Pasjanoe, Wij hebben het recht verbogen
18. Tzararnoe, Wij hebben vijanden opgehitst
19. Kisjinoe oref, Wij hebben onszelf niet willen veranderen
20. Rasjanoe, Wij hebben het slechte bereikt
21. Sjichatnoe, Wij zijn schaamteloos corrupt
22. Ti'avnoe, Wij hebben anderen behandeld met minachting
23. Ta'inoe, Wij zijn van koers geraakt
24. Tiatanoe, Wij hebben bedrogen

Voor jullie agenda: de volgende open dienst in 2025 is op zaterdag 22 november. daarvoor moet je je aanmelden bij <https://klal-israel.nl/aanmeldingsform/>.

Nelli (Nili Chaja) van den IJssel-Groen, gemeente Klal Yisrael